Návod k použití

a katalog ND

GARUDAN

GES/A-T1501C



ANITA B, s.r.o.

Průmyslová 2453/7

680 01 Boskovice

Czech Republic

tel: +420 515553628, 516453496

fax: +420 516452751

e-mail: info@anita.cz

OBSAH

1. ÚVOD)	
1.1 ZÁKL	ADNÍ INFORMACE	1
1.2 B EZP	PEČNOSTNÍ OPATŘENÍ	1
1.3 P RAC	COVNÍ PROSTŘEDÍ	2
1.4 N AP	ÁJENÍ A UZEMNĚNÍ	2
1.5 Ovlá	ÁDACÍ PANEL, TLAČÍTKA A DOTYKOVÝ DISPLEJ	2
1.5.1	Mechanická tlačítka	2
1.5.2	Tlačítka na dotykovém displeji	2
1.5.3	Funkce stroje	4
2. IMPO	RT VZORU DO STROJE	
2.1 U LOŽ	ŽENÍ VÝŠIVKY Z USB DISKU DO PAMĚTI STROJE	5
2.2 VYM	IAZÁNÍ VZORU VÝŠIVKY	6
3. PRÁCE	E SE VZORY ULOŽENÝMI V PAMĚTI STROJE	7
3.1 V ýbě	ĚR VZORU K VYŠÍVÁNÍ	7
3.2 V үм	IAZÁNÍ VZORU Z PAMĚTI	8
3.2 Expc	DRT VZORU Z PAMĚTI STROJE NA USB	8
4. SPUŠT	ĔNÍ VYŠÍVÁNÍ	
4.1 Režii	MY STROJE	9
4.2 PŘÍPI	RAVNÝ REŽIM	10
4.2-1	Nastavení parametrů výšivky	10
4.2-2	Volba velikosti a typu vyšívacího rámečku	11
4.3 V yšív	VACÍ REŽIM	12
4.3-1	Nastavení výchozího bodu (startu) výšivky	12
4.3-2	Nastavení offset bodu	
4.3-3	Návrat do výchozího místa výšivky	12
4.3-4	Funkce offset	13
4.3-5	Návrat do poslední stop pozice stroje	13
4.3-6	Nastavení pořadí barev/jehel	13
4.3-6-	1 Přiřazení jehel / barev	13
4.3-6-2	2 Aplikace s funkcí offset	14
4.3-6-	3 Sequin - třpytky/flitry	15
4.3-7	Nastavení typu výměny barev / jehel a spuštění stroje	15

4 3-8 Přeskočení /wynechání stehů	15
4.5-8 Freskovéní výřievla	
4.5-5 Hasovalli vysivký	17
4.5-10 Ναντάτ μο ροδιεμπιπο πηστά νγοινκή ν ρη νγραμκά παραμειή	17 18
4.4 ΤΑΣΙΑνεικί κταπίοστι ντοινακι	18
4.5 I UNREE ILACITER START A STOP	
5. TVORBA NÁPISŮ - LETTERING	19
6. MANUÁLNÍ ZMĚNA BARVY /JEHLY	21
7. MANUÁLNÍ ODSTŘIH NITÍ	22
8. NASTAVENÍ REFERENČNÍHO BODU	23
8.1 MANUÁLNÍ NASTAVENÍ VÝCHOZÍHO BODU	
8.2 AUTOMATICKÉ NALEZENÍ REFERENČNÍHO BODU	
8.3 NASTAVENÍ SOFTWARU LIMITU	24
9. NASTAVENÍ VELIKOSTÍ RÁMEČKŮ	25
10. STATISTIKY	26
11. NASTAVENÍ POLOHY "0" HLAVNÍ HŘÍDELE	27
12. ZMĚNA JAZYKA	28
13. VYŠÍVACÍ PARAMETRY	29
14. NASTAVENÍ PARAMETRŮ STROJE	30
15.UŽIVATELSKÝ MANAGEMENT	31
16. ZÁMEK STROJE	32
16.1 V YPNUTÍ ZÁMKU STROJE	
17. TEST SYSTÉMU	33
17.1 Test vstupů	

17.2 Τεςτ νýςτμρů	33
17 2 Τεςτ ος Υ/Υ - ανομιοςτι α μι αναίμο ενίνααζε	24
17.4 TEST JEHELNICH TYCI	34
18. SYTÉMOVÉ INFORMACE	35
18.1 Číslo a verze systému	35
18.2 Aktualizace systému - System Update	35
19. NASTAVENÍ IP ADRESY	36
20. INICIALIZACE SYSTÉMU	37
21. TABULKY	38
21. 1 PARAMETRY VYŠ.1	38
21. 2 PARAMETRY VYŠ.2	
21. 3 Parametry Vyš.3	40
21. 4 Parametry Vyš.4	41
21. 5 Parametry Vyš.5	42
21. 6 Parametry Vyš.6	43
21. 2 Systémové chyby a hlášení	44

1. Úvod

1.1 Základní informace

Děkujeme, že používáte vyšívací stroj Garudan od naší společnosti.

Před použitím stroje si přečtěte návod k obsluze, abyste zajistili správné používání vyšívacího stroje.

Prosím, mějte návod k použití snadno dostupný pro případné další použití.

Z důvodu různých konfiguračních možností stroje, nemusí být u všech typů dostupné všechny funkce, uvedené v tomto manuálu.

1.2 Bezpečnostní opatření

Veškeré opravy, odstraňování závad na mechanických i elektronických částech stroje mohou vykonávat pouze kvalifikovaní technici. Zásahem nekvalifikované osoby může být snížena bezpečnost zařízení, a zvýšeno riziko vzniku nehody, nebo může dokonce dojít ke zranění osob a poškození majetku.

Po zapnutí stroje, neotevírejte ani neodstraňujte žádné kryty, aby nedošlo ke zranění. Stroj je pod napětím 1x230V a na některých částech stroje může být i napětí vyšší.

Vypínač tohoto stroje je vybaven funkcí ochrany proti nadměrnému proudu. Pokud nadproud aktivuje ochranný spínač, bude stroj funkční nejdříve po 3 minutách.

Prosím, zajistěte aby se nehromadili nečistoty kolem řídící jednotky během provozu. Pravidelně očistěte povrch ovládací skříně a otvory s cílem zajistit dobré větrání a správné chlazení stroje.

Bez povolení od výrobce, prosím neupravujte tento výrobek. V opačném případě společnost Anita B s.r.o. vylučuje jakoukoliv odpovědnost za případné škody a odmítne provedení bezplatné záruční opravy.

Varování

Nikdy neotvírejte kryty a nedotýkejte žádné elektrické části, pokud je stroj vypnutý méně než 5 minut.

Zákaz

Když je přístroj v provozu, nedotýkejte se žádné pohyblivé části ani neotvírejte žádné ovládací skříně. V opačném případě může dojít ke zranění nebo můžete zapříčinit nebo způsobit abnormální provoz stroje.

Nepoužívejte tento stroj v pracovním prostředí s vlhkostí, prachem, agresivními, hořlavými nebo výbušnými plyny. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

1.3 Pracovní prostředí

Stroj můžete používat pouze v prostorách, kde je zajištěno dobré větrání, zdravé životní prostředí, s malým množstvím prachu.

Teplota pracovního prostředí: 5 až 40 ° C

Relativní vlhkost pracovního prostředí: 30% - 90% nekondenzující.

1.4 Napájení a uzemnění

Vyšívací stroj může být připojen k jednofázové elektrické síti AC100-220V / 50-60 Hz

V závislosti na konfiguraci stroje, se pohybuje spotřeba energie mezi 0,1 až - 0,4 kW.

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo požáru, prosím zajistěte uzemnění řídicího systému.

Uzemňovací odpor musí být menší než 100 ohmů, délka drátu je do 20 m a průřez vodiče musí být větší než 1,0 mm2.

1.5 Ovládací panel, tlačítka a dotykový displej

1.5.1 Mechanická tlačítka



Manuální odstřih: tímto tlačítkem můžete kdykoliv provést odstřih nitě.



Výchozí poloha hřídele: Stisknutím tlačítka dojde k nastavení na 100 stupňů.

1.5.2 Tlačítka na dotykovém displeji

Tlačítko rychlosti posunu rámečku. Stiskem se přepíná pomalý/rychlý posun.



Tlačítka pro posun rámečku.



	Trasování, uloží pozici výšivky. Stiskem se také provede změna statusu stroje.
ORG	Přesun rámečku do výchozí pozice výšivky.
	Offset funkce, vysune rámeček do nejbližší pozice k obsluze.
HHH A/A	Režim výměny barev: automaticky / poloautomaticky / manuálně.
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Manuální změna barvy. (Vlevo aktuální pozice, vpravo úhel hl. hřídele)
5FL 2	Změna barev. (Vlevo aktuální barva, vpravo následující barva).
Waiting	Klávesa pro přeskočení/vynechání stehů (Floating): Režimy: Čekání = normální vyšívání / F.L. = přeskočení pomalou rychlostí / F.H. = přeskočení vysokou rychlostí, / ADD = přeskočení na další barvu.
0%	Režim stroje: přípravný / vyšívací
	Návrat na poslední místo zastavení stroje.
E	Klávesa zpět.
File	Výběr vzoru nebo import vzoru.
Design Set	Nastavení parametrů výšivky. Klávesa je funkční jen v přípravném stavu (odemknutý zámek).
Emb Param	Vyšívací parametry.
Menu	Hlavní menu.
_	Připojeno v síti.
.	Nepřipojeno v síti.
AX/AY	Zobrazení relativních (aktuálních) souřadnic výšivky vlůči rámečku.
PX/PY	Zobrazení absolutních souřadnic výšivky.

1.5.3 Funkce stroje

Systém má příjemné **HMI** (Human Machine Interface) rozhrání, které je snadno ovladatelné, disponuje výkonnými funkcemi, a je přívětivý pro obsluhu.

Systém podporuje vícejazyčné menu, uživatel může kdykoliv přepnout jazyk operačního systému na základě jeho potřeb.

Systém disponuje pamětí pro 20 milionů stehů.

Vytvořené výšivky lze importovat přes USB nebo LAN (je vyžadován PC software).

Systém podporuje vyšívací formáty formáty Tajima DST a Barudan DSB a další.

Uživatel může nastavovat parametry stroje podle svých potřeb a požadavků pro konkrétní vyšívací operaci.

Funkcí automatického návratu na poslední steh výšivky v případě výpadku napájení lze zajistit plynulé navázaní na přerušenou práci poté, co došlo k náhlému výpadeku proudu. Obsluha nemusí řešit problém s posunutím vzoru na poslední místo vyšívání.

Pomocí funkce Self-test, lze jednoduše a rychle otestovat stav elektrických komponentů stroje.

Pomocí funkce Main axis stop dojde vždy k nastavení polohy hlavní hřídel na 100°. Informace je zobrazena na dyspleji.

Automatická funkce paměti parametrů výšivky uloží nastavené parametry výšivky nebo související data vyšívaného vzoru, včetně změny barev, pozice, ofsetového bodu, parametrů vyšívání, opakování a další informace při použití stejného vyšívacího vzoru pro příští práci.

Funkce Aplikace zajistí obšití vzoru libovolnou barvou, kterou lze změnit. Po obšití obrysu se rám pomocí funkce Offset vysune k obsluze tak, aby mohla pohodlně umístnit na obšití aplikaci, která je následně dále obšita.

2. Import vzoru do stroje

Import (nahrání) výšivky do stroje se děje přes menu import výšivky.

Import lze provádět jak ve statusu "Příprava vyšívání" tak i ve "Vyšívacím režimu".

Systém podporuje čtení formátů souborů výšivek Tajima **DST** a Barudan **DSB.**

Pokud chcete pracovat se soubory uloženými na USB disku stiskněte

Pokud chcete pracovat se soubory uloženými v paměti stroje stiskněte

2.1 Uložení výšivky z USB disku do paměti stroje.

Po vložení USB disku stiskněte tlačítko

obrázek níže.

Vyberte požadovaný vzor. Podle na typu formátu výšivky je k dispozici informace o počtu
stehů, početu barevných změn (CO), velikost (+ X, -X, + Y, -Y), další související informace a
náhled, který se zobrazuje na pravé straně displeje.

Stiskněte tlačítko **metanik** pro uložení do paměti stroje. Zobrazí se text "Loading". Po









zmiznutí textu "Loading" je rozhraní připraveno pro další nahrání vzoru.

Stiskněte tlačítko



a vrátíte se na předešlou stránku.

Stiskněte tlačítko

a zcela opustíte rozhrání pro ukládání vzorů do paměti stroje.

2.2 Vymazání vzoru výšivky

Stisknutím tlačítka



bude vzor nenávratně odstraněn.

7

3. Práce se vzory uloženými v paměti stroje

V režimu "základní obrazovka" stiskněte

ke správě výšivek ve stroji. Viz obrázek níže.

Pokud USB disk není vložen ve slotu stroje, stiskem

Pokud je vložen ve slotu USB disk, stiskem tlačítka

3.1 Výběr vzoru k vyšívání

6

práce s výšivkami uloženými v paměti stroje.

Výběr vzorů lze provádět pouze tehdy, když je stroj v tzv. přípravném stavu. To je

indikováno otevřeným zámkem v pravém horním rohu na "základní obrazovce".

8 Pokud je zámek uzamčen ______ zobrazí se text "Jste ve vyšívacím režimu, funkce není dostupná". Vyberte vzor, který chcete vyšívat. Náhled vzoru s informacemi o počtu stehů,

No.	Name	Stitch	1					
1	TZX001.DST	5558		000		000	m	Ì⇒
2	18569978.DSB	6897		5 100	6FL 3	A/A	Waiting	
								File
								Design Set
				X		5		Emb Param
						Ok		Menu



vstoupíte do paměti stroje.

vstoupíte přímo do rozhrání



Tím vstoupíte do rozhrání, které slouží

velikosti, atd. je zobrazen v pravé části obrazovky.

Stiskněte , zobrazí se nápis "načítání". Po načtení vzoru nápis zmizí a okno se přepne do režimu "základní obrazovka" .key to skip to embroidery card parameter setting interface automatically.

3.2 Vymazání vzoru z paměti

V režimu rozhrání práce s výšivkami uloženými v paměti stroje vyberte výšivku kterou

chcete smazat a stiskněte



3.2 Export vzoru z paměti stroje na USB

V režimu rozhrání práce s výšivkami uloženými v paměti stroje vyberte výšivku kterou



Vzor bude uložen na USB disk.

Pokud je v paměti stroje více výšivek, jsou zobrazeny na "stránkách". Horní hodnota

znamená aktuální stránku a nižší hodnota znamená celkový počet stránek.

Levá a pravá klávesa posouvá stránky.

4. Spuštění vyšívání

4.1 Režimy stroje

Stroj pracuje ve dvou tzv. režimech. Jeden je pojmenován jako přípravný a druhý vyšívací.

8 Přepínání mezi režimy se provádí tlačítkem 🔜 v pravém horním rohu.



Přípravný režim

Když je stroj v přípravném režimu Vy stisknete , zobrazí se okno "Zapnout

vyšívací režim?". Stiskněte **OK** pro přepnutí do režimu vyšívání.

Vyšívací režim.



Když je stroj ve vyšívacím režimu a Vy stisknete 🔝, zobrazí se okno : "Vypnout vyšívací

OK režim?. Stiskněte

a přepnete se do přípravného režimu.

4.2 Přípravný režim

Pokud se nacházíte v přípravném režimu, můžete pracovat s těmito funkcemi:

nastavení bodu Origin, odstřihem nití, volba velikosti sa typu vyšívacího rámečku, manuální změny barev, nastavení parametrů výšivek, výběr výšivek a další operace.

4.2-1 Nastavení parametrů výšivky

V přípravném režimu stiskněte . Zobrazí se Vám následující obrazovka:

		V.S20 2014-03 192.1	01.1402 -05 15:38 68.0.50	-	ſ			U		w 🔁
Design	1258.DST	Stitches	2094	0	L	5 100	6FL	3 A	VA wa	aiting
Rescale	100% 100%	Dir	F	0°				_		
Repeat	X:1 Y:1	Spacing	X:0.0 Y	0.0			Desi	gn Set		
Frame	Other:600X600	Process	5988&	2			400		400	
Pxy	X:0.0 Y:0.0	Аху	X:0.0 Y	:0.0			100		100	File
						53	F	1	0°	***
							1		1	Design Set
						■⊷■	0	I	0	
							0	6	Other	Emb Param
						E	sc		ЭK	Menu

Nastavte požadované hodnoty a potvrďte je stiskem OK. Pokud stisknete Esc vrátíte se do režimu "základní obrazovka".

Rozsah a nastavení parametrů:

100 Y 10

Zvětšení/zmenšení v ose X/Y 50%-200%

E3 - F

Natočení výšivky: 0°, 90°, 180°, 270°, 0°zrcadlově, 90°zrcadlově,

180°zrcadlově a 270°zrcadlově.



Natočení o úhel: 0-89°

Opakování výšivky v ose X a Y: 1-99



Nastavení vzdálenosti mezi výšivkami v ose X/Y 0-±999.9 mm.

Pozor jednotky neodpovídají mm. Pokud požadujete např. vzdálenost 100mm, musíte nastavit hodnotu 10x vyšší tedy 1000.



Velikost komenzace u satenových typů stehu 0-±0.3

4.2-2 Volba velikosti a typu vyšívacího rámečku

V přípravném režimu stiskněte S. Zobrazí se Vám následující obrazovka:



Vyberte požadovaný typ a velikost vyšívacího rámečku. Pokud jsou vybrány čepicový rámeček nebo rámečky A až G, najde stroj střed rámečku počátek (střed) automaticky, a zastaví se ve středu zvoleného rámečku. Při použití "jiné / other" stroj nenajede na střed rámečku, protože nezná jeho typ a velikost. Velikost vyšívací plochy je rovněž ovlivněna nastavením softwaru limitu (viz str. 24).

Po výběru velikosti rámečku dojde k automatickému návratu do režimu "základní obrazovka". Pokud není vybrán rámeček, bude systém i nadále automaticky používat naposledy zvolený typ rámečku.

Po výběru čepicového rámečku, bude aktuálně vybraná výšivka otočena o 180 °. U všech ostatních typů rámečků k automatickému otočení nedochází a v případě potřeby je nutno je provést manuálně.

4.3 Vyšívací režim

Ve vyšívacím režimu můžete nastavit: výchozí bod výšivky, návrat rámečku do výchozího místa výšivky, bod offset, bod návratu, nastavení barev výšivky, hlavní osa původu návratnost, manuální ořezávání, provoz změny režimu, režim vyšívání přepínání, výšivky výprava obrysy, kontrola výšivky rozsah a vyšívání bod návrat po výpadku napájení.

4.3-1 Nastavení výchozího bodu (startu) výšivky

Ve vyšívacím režimu, přesuňte rámeček pomocí šipek na displeji do požadovaného místa začátku výšivky. Stiskněte , rámeček otrasuje výšivku a dojde k uložení výchozího bodu. Nevyhovuje-li Vám poloha, nebo by docházelo ke kolizi s rámečkem upravte polohu rámečku dle potřeby a znovu potvrďte stiskem . Po vzniku výchozího bodu jsou AX / AY souřadnice prázdné.

4.3-2 Nastavení offset bodu

Offset bod je důležitý hlavně při našívání aplikací nebo pohodlnější vkládání a vyjímání rámečků ze stroje.

Posun rámečku je závislý na nastavené velikost rámečků, podle velikosti se automaticky přesouvá na nejbližší možný bod směrem k obsluze.

4.3-3 Návrat do výchozího místa výšivky

V půběhu vyšívání může vzniknout požadavek na ukončení výšivky a návrat do místa startu. Zastavte stroj, proveďte odstřih nitě a stiskněte tlačítko , systém zobrazí: "Návrat na poslední nastavený začátek ?" Stiskněte tlačítko a rámeček se přesune do výchozího bodu výšivky a zastaví se. AX / AY souřadnice jsou vymazány.

4.3-4 Funkce offset

V průběhu vyšívání můžete potřebovat vysunout rámeček směrem k obsluze, například z důvodu vložení aplikace. Stiskněte jedenkrát tlačítko nastaveného offset bodu a zastaví. Vy můžete v klidu vložit aplikaci. Stiskněte tlačítko znovu a rámeček se vrátí na původní místo a zastaví, pak můžete pokračovat ve vyšívání.

4.3-5 Návrat do poslední stop pozice stroje

V průběhu vyšívání, například po nechtěném manuálním posunu rámečku, můžete potřebovat najet s rámečkem do jeho posledního místa zastavení. Stiskněte . Stroj najede s rámečkemn do místa kde naposledy sám zastavil.

4.3-6 Nastavení pořadí barev/jehel

Pro vstup do menu nastavení barev/jehel stiskněte v režimu vyšívání

			V.S201.1402 2014-03-05 15: 192.168.0.50	38				m 8
1FL	5	8			5 100	6FL 3	A/A	Waiting 90%
					1	2	3	
					4	5	6	
					7	8	9	=
					10	11	12	Esc
S	CO:5	5			13	14	15	OK

4.3-6-1 Přiřazení jehel / barev

Stroj si pamatuje přiřazené barvy nití pro max. 200 vzorů. Tím je ulehčena práce obsluze

při opakování stejných vzorů. Barvy nemusí nastavovat s každým vzorem. Pro zvolení barvy/jehly se používá číselné tlačítko 1-15. Pokud otevřete novou výšivku poprvé, začne s barvou 1 a umožňuje naprogramovat jen počet barev, které jsou naprogramovány ve vzoru výšivky. Stiskněte číselné klávesy a zadejte odpovídající počet barev/jehel. Po stisku číselné klávesy se kurzor automaticky přesune na další pole výběru barev.

V případě, že se zmýlíte, klikněte na pozici kterou chcete opravit a znovu stiskněte číselnou klávesu. Pokud nenenastvíte žádnou barvu, bude stroj vyšívat s aktuální aktivní jehelní tyčí.

počet stránky aktuálního vzoru. Levé a pravé klávesy posouvají stránky.

Pokud chcete změnit barvy v již jednou nastaveném vzoru, kurzor se nachází automaticky na poslední jehelní tyči ú barvě. Stiskněte levý horní bílý box, aby se přesunout kurzor na první barvu ve výšivce a zadejte příslušné číslo nové požadované jehly/barvy. Kurzor se automaticky přesune na další barvu.

Pokud chcete opustit rozhrání pro změnu barev, stiskněte tlačítko **ESC** pro návrat do hlavního rozhraní.

4.3-6-2 Aplikace s funkcí offset

Pokud při určité změně barvy požadujete, aby se použila automaticky funkce offset

U zvolené

(vysunutí rámečku pro snažší umístnění aplikace) stiskněte tlačítko 💻

jehly se dole na pravé straně zobrazí písmeno "F". Opětovným stiskem

Pokud u některé jehly požadujete automatické nastavení vyšívání pomalou rychlostí, která se nastavuje v parametrechrychlosti výšivky, stiskněte vpravo dole zobrazí písmeno "L". Pro zrušení funkce stiskněte opětovně potřebujete určitou barvu zaměnit za jinou, stiskněte chcete zaměnit. Všechny totožné barvy budou vybrány a nahrazeny barvou podle požadavku.

Stiskněte znovu, pro opuštění této funkce. Po nastavení stiskněte **OK** pro uložení změn.

4.3-6-3 Sequin - třpytky/flitry

Pokud potřebujete našívat třpytky/flitry, stiskněte Sevenské Pokud chcete tuto funkci využít, musí být stroj vybaven vybavením pro našívání třpytek (není standardní součástí

dodávky. Pokud není nastavena a použita aktuální jehla pro flitrovací vybavení, nejde do

tohoto módu vstoupit. Po vstupu do rozhraní nastavení se zobrazí <u>1088</u> maximální počet flitrů aktuální barvy. Vyberte způsob aplikace: A / B / AB dle požadavků designu. Velikost A / B flitrů je určena parametry vyšívaného vzoru.

Max. průměr flitrů použitých pro výšivku nemůže být větší než je nastaveno ve vzoru výšivky

4.3-7 Nastavení typu výměny barev / jehel a spuštění stroje



4.3-8 Přeskočení/vynechání stehů

V některých případech můžete požadovat vynechání určitého počtu stehů nebo části

M

výšivky, tzv. Floating. K tomuto účelu slouží tlačítko watere . Opakovaným stiskem tohoto tlačítka jsou dostupné čtyři funkce:

M

Waiting Čekání = standardní režim vyšívání.

Přeskočení pomalou rychlostí - vhodné propřeskočení menšího počtu stehů. Stroj v tomto režimu spustíte stiskem tlačítka start. Stroj začne virtuálně pomalu šít (rámeček se pohybuje, jehelní tyč ale stojí) Stiskem tlačítka Stop zastavíte na požadovaném místě. Opětovným stiskem tlačítka Stop se vracíte zpět.

F.H

F.H Přeskočení vysokou rychlostí - vhodné pro přeskočení o větší počet stehů. Stroj v tomto režimu spustíte stiskem tlačítka start. Rámeček i jehelní tyč stojí, na displeji vidíte aktuální průběh virtuálního šití. Stiskem tlačítka Stop zastavíte na požadovaném místě. Teprve nyní se rámeček přesune do polohy zastavení. Opětovným stiskem tlačítka Stop se vracíte zpět.

5

Přeskočení o zadaný počet stehů nebo na další barvu výšivky.

Pro přeskočení o určitý počet stehů vpřed použijte klávesu nebo , podle toho, zda se chcete posouvat vpřed nebo vzad. Zadejte požadovaný počet stehů a stiskněte

Stroj automaticky posune rámeček o zvolený počet stehů vpřed nebo vzad.

Pro přeskočení na další nebo předešlou barvu vzoru, provedete stiskem tlačítka



nebo Po stisku klávesy se rámeček posune na další nebo předešlou barvu automaticky.

4.3-9 Trasování výšivky

Trasování výšivky je preventivní funkce, která slouží ke kontrole správného umístnění vzoru a dále toho, zda nedojde při výšívání ke kolizi jehly s rámečkem. Pokud máte vybrán

požadovaný vzor který chcete otrasovat, stiskněte klávesu výšivky = propojené nejvyšší body vzoru.

Přesné otrasování - bez šití

Po provedení hrubého otrasování se na displeji zobrazí tlačítko pro přesné otrasování (trasování kopíruje přesně okraje výšivky). Po jeho stisku se provede přesné otrasování a rámeček se automaticky přesune do výchozího bodu výšivky.

Přesné otrasování - s obšitím

Po provedení hrubého otrasování se na displeji zobrazí tlačítko pro přesné otrasování s obšitím. (místo trasování je okraj výšivky obšit přímým stehem). Po jeho stisku se zobrazí: Generování obrysu stopy dokončit. Pokud stisknete Ano, obrys se uloží a stiskem

tlačítka Start se provede obšití. Stiskem 🧾 se vrátíte do standardního rozhrání a můžete začít vyšívat.

4.3-10 Návrat do posledního místa výšivky v při výpadku napájení.

Tato funkce slouží k návratu do posledního místa výšivky v případě, že dojde v průběhu vyšívání k přerušení dodávky el. energie a vy nechtěně pohnete s rámečkem. Pokud je vybrán jakýkoliv rámeček mimo "other", stroj si vždy zapamatuje poslední známou polohu před výpadkem napájení, pokud tedy nedojde k pohybu rámečku, stačí stroj zapnout a on pokračuje v místě, kde skončil. Pokud však s rámečkem pohnete můžete v režimu vyšívání



4.4 Nastavení rychlosti vyšívání

Rychlost vyšívání je řízena strojem, v závislosti na použité délce stehu. Rychlost se nastavuje pomocí tlačítek rychlost, na menším spodním řádku aktuální rychlost stroje.

4.5 Funkce tlačítek Start a Stop

Tlačítko Start a Stop má několik funkcí, které jsou indikovány na displeji

1) Start stroje - stiskněte Start

2) Start s pomalým šitím - stiskněte Start a držte ho, stroj šije pomalou rychlostí. Jakmile tlačítko uvolníte spustí se v normálním režimu šití.

3) Stop stroje - stiskněte tlačítko Stop

4) Posun stroje zpět - podržte tlačítko Stop, stroj se začne pohybovat zpět. Dalším stiskem tlačítka Stop posun zastavíte.

5. Tvorba nápisů - Lettering



2 3 1 5 6 4 Font Size: Font Angle: 20 0 (5-100mm) (-45-45) 8 9 7 Font Distance: Font Compensation: 0.0 0.0 (0-100mm) (0-2.0mm) Font Margin: Font Density: +/-0 CL 0.6 1.0 (0.2-2.0mm) (0.5-2.0mm) ABC ABC ABC ESC ABC ABC OK Ž

Můžete vybrat z 5 dostupných fontů písma, a nastavit další parametry jako: velikost

písma, úhel sklonu, rozteč mezi písmeny a další.Stiskem



je vzor vygenerován.

Pokud ho chcete uložit do paměti stroje, stiskněte prosím



6. Manuální změna barvy /jehly

П	ii.	П
V	1	0
5	1(20

V případě, že potřebujete změnit barvu / jehlu, stiskněte 5 100. Vyberte požadovanou

barvu č. 1 - 15 a stisknutím stroj přesune požadovanou jehlu do pracovní pozice.

7. Manuální odstřih nití

V případě, že potřebujete odstřihnout nitě, například, když nejsou kódy odstřihu vloženy

ve výšívce, stiskněte tlačítko



Stroj odstřihne obě nitě.

8. Nastavení referenčního bodu

v tomto rozhrání můžete ručně nastavit referenční bod a body pro nastavení softwarového limitu.



8.1 Manuální nastavení výchozího bodu

V rozhraní nastavení výchozího bodu, stiskněte tlačítko



dokončení nastavení. Současné PX / PY Souřadnice jsou změněny do 0,0 (původu).

8.2 Automatické nalezení referenčního bodu

Absolutní referenční výchozí bod rámečku je používán pro nastavení automatického limitu velikosti rámečku a pro funkci návratu do posledního místa vyšívání v případě výpadku proudu v průběhu vyšívání. V rozhraní nastavení výchozího bodu, stiskněte tlačítko

Bude zobrazeno: "Hledat referenční bod?" Stiskněte klávesu pro spuštění vyhledávání referenčního bodu. Po dokončení vyhledávání se rámeček vrátí do stejného místa zastavení před spuštění automatického vyhledávání.

Podmínkou pro nalezení posledního místa vyšívání v případě výpadku proudu je, že se nesmí pohnout s rámečkem během výpadku napájení.

8.3 Nastavení softwaru limitu

Tato funkce je platná pouze v případě je máte nasteven typ rámečku na "Ostatní", používáte jiný než některý přednastavený rámeček.

V rozhraní nastavení výchozího bodu, stiskněte tlačítko

Bude zobrazeno: "Přesunout do levého horního rohu?" Po manuálním přesunu rámečku do

levého horního rohu, stiskněte klávesu

spodního rohu?" Po přesunu rámečku do pravého dolního rohu, stiskněte tlačítko a nastavení je dokončeno.

Pokud požadujete softwarový limit vypnout, nephybujte rámečkem a stiskněte 2 krát

Tím bude limit vypnut.

24

Funkce je realizována automaticky, systémem stroje. Je třeba zkontrolovat, zda je čidlo limitu





Déle se zobrazí: "Přesunout do pravého

ko

9. Nastavení velikostí rámečků

Tato funkce se používá pouze k nastavení velikosti vyšívací plochy rámečku pro čepice a rámečků A až F a umístnění jejich středu vůči absolutnímu výchozímu bodu.

V menu "nastavení rámečku", nastavte požadované hodnoty a stiskněte

Frame	X centre	Y centre	X size	Y size				
Сар	0	0	270	70		1	2	3
A	0	0	600	600				
В	0	0	600	600		_4	5	6
С	0	0	600	600		7	8	9
D	0	0	600	600	ļ			
E	0	0	600	600		+/-	0	CL
F	0	0	600	600				
G	0	0	1200	600		0	K	Esc

25

OK



10. Statistiky

Tato funkce se používá pouze k zobrazení statistik vyšívacího stroje. Zaznamenává informace o procesu vyšívání. Prvním je celkové množství aktuálního vyšívaného vzoru a druhým je celkový počet stehů na aktuálněm vyšíváném vzoru. Jedním kliknutím na Process získáte informace o počtu *přetrhů nitě*.

		V.S20 2014-03 192.1)1.1402 -05 15:38 68.0.50	₼			1001	m			
Design	1258.DST	Stitches	2094	0	5 100	6FL 3	A/A	Waiting	0%		
Rescale	100% 100%	Dir	F	0°			1				
Repeat	X:1 Y:1	Spacing	X:0.0	Y:0.0		1000					
Frame	Other:600X600	Process	598	38&2		1000					
Pxy	X:0.0 Y:0.0	Axy	X:0.0	Y:0.0		1000			File		
					Ð		ſ.	3	Design Set		
									Emb Param		
					ORG				Menu		

11. Nastavení polohy "0" hlavní hřídele.

Tato funkce je určena pro pohodlné nastavení výchozí pozice hřídle stroje, která je na stupnici ručního kola označena 100°.

Stiskněte , stroj se nastaví do výchozí (nulové) pozice na 100 stupňů.

12. Změna jazyka

Na hlavní obrazovce stiskněte



. Na další obrazovce stiskněte

中文 English Other

Vyberte požadovaný jazyk, systém se do něj přepne.

13. Vyšívací parametry

V závislosti na požadavcích výšivky, obsluhy nebo jiných vlivů můžete upravit některé běžně používané parametry, aby splňovaly požadavky na váš provoz.

V hlavním menu, stiskněte tlačítko pro vstup do parametru vyšívání. Klepněte na

tlačítko parametru který má být změněn, a stiskněte tlačítko nebo

Po dokončení změn, stiskněte tlačítko



pro uložení změn a automatický návrat do

hlavního menu.

14. Nastavení parametrů stroje

Parametry stroje může nastavovat pouze odborně proškolený personál. Jinak může dojít k poškození stroje a abnormálního provozu. Kontaktujte Anita B s.r.o.

15.Uživatelský management

Uživatelský managment může nastavovat pouze odborně proškolený personál. Jinak může dojít k poškození stroje a abnormálního provozu. Kontaktujte Anita B s.r.o.

16. Zámek stroje

16.1 Vypnutí zámku stroje

Pokud vypršela časová platnost používání stroje, systém se automaticky zablokuje a vyzve k uvolnění omezení zadáním hesla, podle následujícího obrázku.



Klepněte na tlačítko Odebrat Hesla, a vložte heslo (8 číslic) získaných od dodavatele

pro vypnutí zámku. Stiskněte tlačítko pro odstranění omezení a pokračovat v používání.

17. Test systému

Tyo operace jsou určena zejména pro techniky údržby, a používají se k testování, zda provoz stroje je normální.

The C

pro vstup do nabídky testu.

Ve provozním režimu stroje stiskněte tlačítko

17.1 Test vstupů

V menu testovacího rozhraní, stiskněte tlačítko

testovacího režimu. Zkontrolujte, zda každá položka se mění spolu se změnou jejího stavu. Pokud se nezmění, aktuální vstupní signál může mít poruchu. Zkontrolujte ho a proveďte nastavení.

17.2 Test výstupů

v menu testovacího rozhrání stiskněte pro vstup do testovacího rozhrání výstupů stroje.

Stiskněte klávesu LESI u každého zkoušeného výstupu, zkontrolujte, zda je výstup funkční. V případě, že odpovídající výstup zařízení nevykazuje žádnou činnost, má proudový výstup může mít poruchu. Zkontrolujte a proveďte nastavení.

Test vytahovače: Stiskněte 1x tlačítko a vyhazovač se vysune, stiskněte tlačítko znovu a vytahovač se zasune.

Test odstřihu: Stiskněte 1x tlačítko, motor odstřihu vysune nůž. Dalším stiskem se nůž vrátí do výchozí pozice.

Test pickeru:, picker - sběrač nitě se uvede do pohybu, po dobu 2 sekund a vrátí se automaticky zpět do své původní polohy.

Test flitrovacího vybavení vlevo: Stiskněte 1x tlačítko, držák flitrovacího vybavení se 3x spustí

do pracovní pozice a zpět nahoru.

Test flitrovacího vybavení vpravo: Stejné jako je popsáno výše.

17.3 Test os X/Y, rychlosti a hlavního snímače

V menu testovacího rozhraní, stiskněte tlačítko

klávesu **TEST** odpovídající každé zkoušené ose, zkontrolujte, zda je výstup funkční. Pokud odpovídající výstup nevykazuje žádnou funkci, je s největší pravděpodobností poškozen. Zkontrolujte ho a proveďte nastavení.

Test osa XY: Stisknutím tlačítka nahoru a dolů změňte pulzní číslo motoru (lze nastavit v

rozsahu 1-127). Výchozí hodnota je 12 pulzů. Stiskněte tlačítko pro spuštění pohubu tam a zpět.

Test Hlavní osa: Stiskněte tlačítko pro spuštění stroje v rychlosti 100 ot / min. Stisknutím šipek nahoru a dolů, které slouží k regulaci rychlosti vyšívání zkontrolujte, zda je aktuální rychlost vyšíváníotáčení v souladu se skutečnou rychlostí. (Tolerance je do 5 otáček na 1000 otáček).

QEP test: stiskněte tlačítko **TEST** pro test hlavní snímače a nulová polohy.

17.4 Test jehelních tyčí

V nabídce testovacího rozhraní, stiskněte . Stisknutím tlačítka odpovídající

jehelní tyče ji otestujte. Zvolená jehla se přesune nad otvor ve stehové desce.

18. Sytémové informace

V hlavním menu stiskněte pro přístup do informačního rozhrání.

INFO

18.1 Číslo a verze systému

To se používá ke zjištění verze řídicího systému.

V informačním rozhraní, stiskněte

tlačítko pro zjištění verze.

18.2 Aktualizace systému - System Update

To se používá k aktualizaci verze software řídícího systému.

V menu informačního rozhraní, stiskněte tlačítko UPdate pro spuštění aktualizace.

Proveďte operaci aktualizace podle výzvy.

Během procesu aktualizace stroj nevypínejte.

Aktualizace je dokončena asi za 3 minuty, a systém se automaticky přepne do provozního rozhraní.

Aktualizace může vymazat aktuální vyšíváný soubor. Uložte prosím, aktuální soubor výšivky, než začnete stroj aktualizovat.

19. Nastavení IP adresy

Pokud chcete stroj připojit do Vaší sítě, musíte nastavit IP adresu stroje.

Stiskněte tlačítko IP. pro vstup do nastavení rozhraní IP.

IP adresa stroje musí být nastavena ve stejném rozsahu IP adres sítě, do které je stroj zapojen.

Dejte pozor aby nedošlo ke konfliktu stejných IP adres.

Ke komunikaci se strojem slouží program, který na vyžádání obdržíte od společnosti Anita B

s.r.o.

20. Inicializace systému

Poté, co je stroj zapnut a zobrazí "1.INIT USB OK", stiskněte tlačítko 3x \checkmark , systém se začne inicializovat. Poté, co je inicializace systému dokončena, uslyšíte dvě krátká a jedno delší pípnutí, systém se přepne do přípravného rozhraní.

Tato funkce se používá, když přestane systém fungovat, nebo když chcete systém nastavit do výchozího stavu (reset).

21. Tabulky

21. 1 Parametry Vyš.1

Parametr	Popis parametru	Nastavení	Rozsah
Skok po odstřihu	Start trimming or not trimming when there are several skipping stitches.	3	1-9, No trim
Po odstřihu zkrátit na	Lock stitch shall be large when embroidering thin material	0.6mm	0.5-1.0mm
Délka po odstřihu	Facial suture length after trimming. The larger the figure is, the longer the residual is.	5	1-7
Zapošití před odstřihem	Lock several stitches in trimming to prevent off-line of embroidery after trimming.	1	1-3
Zapošití po odstřihu	Lock several stitches after trimming to prevent off-line.	1	1-3
Posun rámu po odstřihu	Move tabouret or not after trimming.	No	Yes, No
Rychlost odstřihového háku	Crocheting stepper motor speed adjustment. The larger the value is, the faster the speed is.	5*	1-5
Funkce odstřihu	Use trimming function or not	Yes	Yes, No

21. 2 Parametry Vyš.2

Parametr	Popis parametru	Nastavení	Rozsah
Počet jehel hlavy	Current embroidery machine used needle bar number	n*	1-15
Flitr je na jehle	Tinsel embroidery uses left side, right side or both left and right side. If the tinsel function of mechanical parameters is shut off, the parameter is invalid.	Off*	Off, Left, Right, L or R
Čidlo přetržení nitě	Lift landing chassis or not in breakage.	Yes	Yes, No
Děrovací jehla	Stitch position using carving cutter (not take breakage detection)	0	0-n
Kordovací jehla	Stitch position using rope embroidery (automatic deceleration)	0	0-n
Citlivost čidla přetrhu niti	Facial suture breakage detection sensitivity	5 stitches	3-9 stitches, No
Detekovat přetrh nitě při dlouhém stehu	Take breakage detection or not in skipping stitch embroidery.	No	Yes, No
Automatické vrácení po přetrhu	Automatic backing stitches after breakage. Breakage machine head shall compensate embroidery in advance	4	0-9

21. 3 Parametry Vyš.3

Parametr	Popis parametru	Nastavení	Rozsah
Maximální rychlost stroje	Max rotation speed setting of spindle (limited by mechanical parameters)	750	550-1200
Maximální počáteční rychlost	Spindle rotation speed at starting	100	60-200
Mód pro funkci dlouhého stehu	Large stitch used embroidering method	Slow speed	Slow speed, jumping
Automatický skok stehu	When large stitch embroidery is skipping, what's the stitch to be divided into two stitches to take embroidering	6.5mm	6.5-8.5mm
Snížit rychlost při delším stehu	What's the stitch to take deceleration embroidering	2.0mm	2.0-9.0mm
Stehová hodnota	What's the number of stitches to take stitch variation adjustment	20*	5-20
Snížit rychlost před skokem	Decelerated current speed in continuous skipping	80%	60%-90%
Maximální rychlost flitrování	Max rotation speed in tinsel embroidery	700	300-1000

21. 4 Parametry Vyš.4

Parametr	Popis parametru	Nastavení	Rozsah	
Dílčí rychlost	Lifting stepper motor speed adjustment. The greater the value is, the faster it is.	3*	1-4	
Maximální		300	300-600	
rýchlost pri našívání	Max rotation speed in rope embroidery			
Maximální rychlost posuniu rámu	Set high tabouret moving speed. The greater the value is, the faster it is.	5	1-9	
Rychlost motoru barev	Color changing speed when using stepper motor for color changing	5	0-9	
Typ kontroly rámu	Moving method of tabouret, adjustable according to actual embroidery effect	F1*	F1-F5	
Pohyb rámu v úhlu	Moving start angle of tabouret motor. The larger load the tabouret is, the smaller the moving angle is. It take appropriate adjustment according to actual embroidery effect	250*	220-270°	
Posun rámu při opakování	Positive compensation for thin material using. It take appropriate adjustment according to actual embroidery effect	0* 5 [%] 、0、-5% -10%		
Nízká rychlost vyšívání	Low embroidering speed limit set for color changing	500	450-800	

21. 5 Parametry Vyš.5

Parametr	Popis parametru	Nastavení	Rozsah
Stejný steh při automatickém	Whether it is started automatically when continuous 2 color changing settings are for	Yes Yes, No	
spustení Nastavení výchozího bodu	Set as "Yes' when taking embroidery card head and tail continuous embroidering	Yes	Yes, No
Automatický návrat na výchozí bod	Return to start point or not after embroidery card embroidering is completed. Set as "No' when taking embroidery card head and tail continuous embroidering	Yes	Yes, No
Opakování vyšívání	Continue embroidering or not after embroidery card is completed	No	Yes, No
Zpět dlouhým stehem	Start automatic backing stitching after several slow movement when drawing needle bar	0	0-9
Filtr stehu	Filter 0 stitch trace or not n embroidering	Yes	Yes, No
Resetování rámu	Search absolute origin of tabouret for every time of powering on	No	Yes, No
Zpoždění brzdy hlavní hřídele	The larger the value is, the earlier the stop position angle is	8*	1-20

21. 6 Parametry Vyš.6

Parametr	Popis parametru	Nastavení	Rozsah
Zdvih ramene	Tinsel landing chassis using method	Motor	Motors, Voltage
Velikost levého flitru	Left tinsel output size	3*	3-9
Velikost pravého flitru	Right tinsel output size	3*	3-9
Zastavení rámu v pohybu	Allow drawing bar stop or not when beyond the tabouret	Yes	Yes, No
Automatický návrat	Deliver to highest position of tabouret automatically or not after embroidery is completed.	No	Yes, No

n* Embroidery machine using needle bar number (no default value)

-* Set according to requirements (no default value)

21. 2 Systémové chyby a hlášení

Errors	Fault Causes	Countermeasures
Spindle is not at	Spindle is not stopped at 100 degree	Jogging or manually rotated spindle to 100
100 degree		degree
Spindle is not	1.Spindle controller has no signal or	1.Check spindle controller or power wire
rotated	power input	2.Check spindle motor input power
	2. Spindle motor has no signal or power	3.Replace controller or motor
	input	4.Connect encoder properly
	3.Controller or spindle motor damage	
	4.Encoder is not connected	
Reverse rotation	1.Reverse connection or encoder A/B	1.Adjust phase wire of encoder A/B
of spindle		
Over time for	1.Color changing motor does not rotate	1.Check color changing machine or
color changing	2.Mechnical part seizing of color	connection cable
	changing	2. Repair or replace seized mechanical part
	3.Wiring cable fault from color	3. Check or replace connection cable
	changing motor to power panel	
No stitch	1.stict detection sensing wheel position	1.Adjust stitch sensing wheel position
	error	2. Replace detection board
	2. Stitch detection board damage	
XY motor driver	1.Over-voltage or over current	1.Check driver input power and
error	protection of driver	re-powering on
	2. Drive damage	2.Replace driver
Trimming is not	1.Approaching switch detection is not	1.Manual adjustment for trimming
in position	in place l	connecting rod to in place
	2. Approaching switch damage	2. Replace approaching switch
Tinsel needle	Tinsel needle bar setting error	Re-set color changing sequences
error		
+X limit error	+X direction limit	Manually moving tabouret on contrary
		direction
-X limit error	-X direction limit	Manually moving tabouret on contrary
		direction
+Y limit error	+Y direction limit	Manually moving tabouret on contrary
		direction
-Y limit error	-Y direction limit	Manually moving tabouret on contrary
		direction